

Ezekiel 19

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Moreover take thou up a lamentation for the princes of Israel,

וְאַתָּה יִשְׂרָאֵל׃ נְשִׂיאַי אֶל קִינָּה שׁוּ אֶתָּה

H859 Moreover take thou up a lamentation H413 for the princes of Israel H5375 H7015 H5387 H3478

2 And say, What is thy mother? A lioness: she lay down among lions, she nourished her whelps among young lions.

וְאָמַרְתָּ הֵיאָה אִמִּי וְלִבִּי אֶל־אֲדָמָה
 And say H4100 What is thy mother H517 A lioness H3833 among lions H738 she lay down H7257

גוֹרִיָּהּ: רִבְתָּ ה כְּפָרַיִם בֵּת אוֹ
 her whelps she nourished young lions among
 H1482 H7235 H3715 H8432

3 And she brought up one of her whelps: it became a young lion, and it learned to catch the prey; it devoured men.

וַתַּעֲרֹךְ אֶחָד מִגִּדְּיָהּ כִּפְּיָר וְהָיָה וְלָמַד ד

And she brought up one of her whelps it became a young lion and it learned

H5927 H259 H1482 H3715 H1961 H3925

לִטְרָף טַרְף אֲדָם אָכְלָה:
to catch the prey men it devoured
H2963 H2964 H120 H398

4 The nations also heard of him; he was taken in their pit, and they brought him with chains unto the land of Egypt.

נִתַּפְּ שׁ בְּשִׁחְתָּם גּוֹיִם אֶל יוֹ וַיִּשְׁמָע ו
 also heard H413 The nations in their pit of him he was taken
 H8085 H1471 H7845 H8610
 מִצְרַיִם: אֶרֶץ אֶל בְּחַיֵּי יָם וַיָּבֵא הוּא
 and they brought him with chains H413 unto the land of Egypt
 H935 H2397 H776 H4714

5 Now when she saw that she had waited, and her hope was lost, then she took another of her whelps, and made him a young lion.

וַתֶּקֶחַ ח תְּקִוַתָּהּ אֲבֵדָה הָיְתָה נֹחֵלָה כִּי וַתֵּרָא
 Now when she saw H3588 that she had waited was lost and her hope then she took
 H7200 H3176 H6 H8615 H3947
 שָׂמְתָהּ: כֶּפֶר יֹר מִגֶּדְ יָהּ אֶחָד
 another of her whelps him a young lion and made
 H259 H1482 H3715 H7760

6 And he went up and down among the lions, he became a young lion, and learned to catch the prey, and devoured men.

הָיָה כֶּפֶר יֹר אֲרֵי וְתוֹךְ וַתֵּהֵל
 And he went up and down among the lions he became a young lion H1961
 H1980 H8432 H738 H3715
 אָכַל: אֲדָם טָרֵף לִטְבֹּף וַלְמַד
 and learned to catch the prey men and devoured
 H3925 H2963 H2964 H120 H398

7 And he knew their desolate palaces, and he laid waste their cities; and the land was desolate, and the fulness thereof, by the noise of his roaring.

וַיֵּדַע אֶלְמְנוֹתַי וְעָרֵיהֶם הֶחָרַב יוֹ וַיִּשָּׁם
And he knew their desolate palaces their cities and he laid waste was desolate
H3045 H490 H5892 H2717 H3456

וְאֶרֶץ וּמְלֵאָה מִקֹּל שִׁעָגְתּוֹ:
and the land and the fulness thereof by the noise of his roaring
H776 H4393 H6963 H7581

8 Then the nations set against him on every side from the provinces, and spread their net over him: he was taken in their pit.

וַיִּתֵּן עָלָיו גּוֹיִם סָבִיב מִמְּדִינֹת וַיִּפְרֹשׁ
set H5921 Then the nations against him on every side from the provinces H4082
H5414 H1471 H5439

וַיִּפְרֹשׁ עָלָיו רֶשֶׁתָּם בְּשִׁחָתָם וַיִּתְּכֵם
and spread H5921 their net in their pit over him he was taken
H6566 H7568 H7845 H8610

9 And they put him in ward in chains, and brought him to the king of Babylon: they brought him into holds, that his voice should no more be heard upon the mountains of Israel.

וַיִּתְּנוּ בְּסוּגָר בְּחֹת יָם וַיִּבְאֵהוּ מֶלֶךְ
And they put him in ward in chains and brought him to the king
H5414 H5474 H2397 H935 H413 H4428

וַיִּבְאֵהוּ בְּמִצְד וְלֹא לִמְעַן שִׁמְעוֹ
and brought him into holds H4616 H3808 should no more be heard
H894 H935 H4685 H8085

וְקוֹל אֶל עֹד הָרִי יִשְׁכָּאֵל:
that his voice H5750 H413 upon the mountains of Israel
H6963 H2022 H3478

10 Thy mother is like a vine in thy blood, planted by the waters: she was fruitful and full of branches by reason of many waters.

פְּרִיָּהּ שָׁתוּלָה הַ מִּמֶּי יָם עַל בְּדָמָךְ כִּנְיָן אִמְךָ
 Thy mother is like a vine in thy blood planted by the waters she was fruitful
 H517 H1612 H1818 H5921 H4325 H8362 H6509

וְעֵנָף הַ הִיָּתָה הַ מִּמֶּי יָם רַבִּים:
 and full of branches H1961 by the waters by reason of many
 H6058 H4325 H7227

11 And she had strong rods for the sceptres of them that bare rule, and her stature was exalted among the thick branches, and she appeared in her height with the multitude of her branches.

שְׁבִטֵי אֶל עַז מַטֵּה וְתָהָלָה הַ נְהִי
 rods And she had strong for the sceptres
 H1961 H0 H4294 H5797 H413 H7626

עֵבֶת יָם בֵּין עַל קוֹמַת וְתִגְבָּה הַ מְשָׁל יָם
 among the thick branches H5921 H996 of them that bare rule was exalted and her stature
 H4910 H1361 H6967 H5688

וַיֵּרָא וַיִּתְּנוּ בָרֵךְ בְּגִבָּהּ וַיֵּרָא
 and she appeared in her height with the multitude of her branches
 H7200 H1363 H7230 H1808

12 But she was plucked up in fury, she was cast down to the ground, and the east wind dried up her fruit: her strong rods were broken and withered; the fire consumed them.

וַיִּתֵּן שׁוֹ בְּחֵמָה לֹא רֵץ הִשָּׁלָהּ כָּה וְרֵיחַ הַשָּׁלָהּ
 But she was plucked up in fury to the ground she was cast down wind
 H5428 H2534 H776 H7993 H7307

מַטֵּה הַ וַיֵּבֶשׁוּ הִתְפָּרְקוּ וַיִּבֶשׁוּ הַ פְּרִיָּהּ הַ הַקָּדָה יָם
 rods and the east and withered were broken and withered her fruit
 H6921 H3001 H6529 H6561 H3001 H4294

אֶכְלָתָהּ: אֵשׁ עֲזָה הַ
 consumed her strong the fire
 H5797 H784 H398

וְעַתָּה ה' שְׁתוּלָהּ ה' בַּמִּדְבָּר רֵץ בְּאֶרֶץ צִיָּה וְצָמָא:

H6258 H8362 H4057 H776 H6723 H6772

And now she is planted in the wilderness ground in a dry and thirsty

וַיֵּצֵא אֶת הָאֵשׁ מִן הַבֵּרֶךְ וְהָאֵשׁ אָכְלָה וְהָאֵשׁ
is gone out And fire of a rod of her branches her fruit which hath devoured H3808
H3318 H784 H4294 H905 H6529 H398

הָיָה הָיָה מִטָּה עַל לִמְשׁוֹ וְלִמְשׁוֹ
 H1961 H0 of a rod so that she hath no strong to be a sceptre to rule
 H4294 H5797 H7626 H4910

לְקִינָה:	וְיָ יְיָ יֵא	וְיָ יְיָ יֵא	לְקִינָה:
This is a lamentation	H1931	H1961	This is a lamentation
H7015			H7015